

# **Boulder Valley** School District

## DISTRITO ESCOLAR DEL VALLE DE BOULDER VIAJE DEL ESTUDIANTE PERMISO PARA UNA EXCURSION ESCOLAR

Por medio de la presente, doy permiso a \_\_\_\_\_ de participar en la  
(nombre del estudiante)

\_\_\_\_\_ el \_\_\_\_\_  
(describa excursión o actividad) (fecha(s))

El/ella será transportado/a por:

- Autobús escolar \_\_\_\_\_
- Carro privado \_\_\_\_\_
- Caminando \_\_\_\_\_
- Transporte es responsabilidad  
de los padres \_\_\_\_\_
- Otro \_\_\_\_\_  
(especificar)

Cuota requerida \_\_\_\_\_

\*Si necesita ayuda financiera, por favor solicite  
una forma de exención en la oficina del director.

Materiales necesarios \_\_\_\_\_

Entiendo que esta Excursión/Actividad escolar se va a realizar fuera de la escuela; si se necesita transporte, ese podrá ser por autobús escolar, carro privado, transporte público o cualquier otra forma de transporte y puede incluir diversas actividades fuera de las funciones conducidas tradicionalmente en los predios del Distrito Escolar.

Entiendo que la participación de mi estudiante en estas actividades puede incurrir riesgos y obligaciones que son imposibles de predecir y pueden incluir el riesgo a pérdida o daño a propiedad personal, a contraer una enfermedad, daño personal o muerte.

Entiendo que el distrito escolar no adquiere y no tiene, ningún seguro médico, dental o de hospital que cubra los daños o pérdida de vida de los estudiantes o para indemnizar a los padres y tutores legales por los gastos relacionados a éstos (daños) y que ésta clase de seguro, si se desea, deberá ser adquirido por mí, como padre o tutor.

Fecha: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

*Padre o Tutor*

FAVOR DE REGRESAR ESTE FORMULARIO LO MÁS PRONTO POSIBLE

Este permiso se usará solo para **excursiones CORTAS locales y en el área metropolitana**, el permiso deberá ser llenado por el personal autorizado y enviado al padre/tutor para su firma.